

State of California

SECRETARY OF STATE

I, KEVIN SHELLEY, Secretary of State of the State of California, hereby certify:

That Conny McCormack, whose name appears on the annexed certificate, was on **May 20, 2003** the duly elected, qualified and acting Registrar-Recorder/County Clerk of the County of Los Angeles.

That the seal affixed thereto is the seal of said County; that the signature thereon appears to be the signature of **P. Dozier**, Deputy Registrar-Recorder/County Clerk, and that the annexed certificate is in due form and by the proper officer.

IN WITNESS WHEREOF, I execute
this certificate and affix the Great
Seal of the State of California
this day of **21 May, 2003**



Kevin Shelley
KEVIN SHELLEY
Secretary of State

By: *Rosa R. Cordoba-Miller*
Rosa R. Cordoba-Miller, Deputy



CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of Los Angeles

On 05-20-2003 before me, Katherine Hsu

DATE NAME, TITLE OF OFFICER - E.G., "JANE DOE, NOTARY PUBLIC"
personally appeared Tam Lin 2/18/03

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

CONNY B. McCORMACK, Registrar-Recorder/County Clerk of the County of Los Angeles, State of California, being a public entity having by law a seal, do hereby certify that Katherine Hsu whose name is subscribed to the annexed DOCUMENT was at the time of signing the same a NOTARY PUBLIC duly qualified and authorized by law to execute said instrument, and full faith and credit are due to all of said OFFICER's official acts as such. And I do further certify, that I am well acquainted with the handwriting of said OFFICER, and believe that the signature of the said instrument is genuine.



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County Clerk of said County of Los Angeles at my office in said County MAY 20 2003, 20
CONNY B. McCORMACK, Registrar-Recorder/County Clerk

By [Signature]
Deputy
P. DOZIER

R1287A 12/99

Though the data below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent reattachment of this form.

CAPACITY CLAIMED BY SIGNER

- ☒ INDIVIDUAL
☐ CORPORATE OFFICER

TITLE(S)
☐ PARTNER(S) ☐ LIMITED
☐ GENERAL
☐ ATTORNEY-IN-FACT
☐ TRUSTEE(S)
☐ GUARDIAN/CONSERVATOR
☐ OTHER: _____

SIGNER IS REPRESENTING:
NAME OF PERSON(S) OR ENTITY(IES)

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

copy of the original statement
TITLE OR TYPE OF DOCUMENT
3 pages
NUMBER OF PAGES
05-20-2003
DATE OF DOCUMENT
same as above
SIGNER(S) OTHER THAN NAMED ABOVE

发自内心的陈述

深圳市中级人民法院及相关法律部门：

我叫刘娟，前年，深圳公安说我师父是邪教，是诈骗集团，我知道公安到我妈家找我之后，我就非常地害怕公安。我和我丈夫柯伟曾被抓去坐了好久的冤狱，吃尽了苦头，特别是公安用“穿针戴铐”的酷刑，把我的双手用手铐锁在大腿下，痛苦得无法形容。根据我的牢里的经验，如果不顺着公安的意图去办，我们的人都会全不如死，今天想起来我全身都还发抖。我想，我和柯伟都拜了义大师为师，大师又喊何道贵等人帮过我们，说明我们的关系密切，公安肯定会再来找我们，为了不受牵连，我跟柯伟研究了一套办法，把我的说成是被害人，说我师父大师和他的一个伙计诈骗了我的几十万，具体情况由

刘娟 刘娟

我說，以是說子子地不吻合。只有這樣，在這樣子
牽連我和柯偉再進監獄。

二〇〇一年七月一日晚上，深圳市公安人員找到了我。當時
大約有10位左右公安人員，包括有首公安局的，他們對我
軟硬兼施，我確實感到十分恐慌，真害怕再被牽連
來，我就按照原先與柯偉商量好的說法，編了一個
義大帥要我的地之之的傳銷利海的事，正好把張
美文投合夥做生意的1880萬元我在義大帥身上。當
時，由於實在太恐怖了，所以，公安要我怎樣說我
就怎樣說，按公安的意圖說了跟不是事實的話。現
在回想起來，這些無中生有的說法，嚴重陷害了義
雲大帥。義大帥道德高尚，無私的人品使我
想到就難過，我確實又應該無中生有地做這
樣的好人。我良心不安，我外甥要做一個好人，不

劉明

做坏人，所以，今天来实事求是的澄清事实真相，特
说明当初被公安询问我的时候，我所说的关于姜大师
的事情不是事实。姜大师从来就没有诈骗过我的
钱，我们主动给他的钱，他都坚决不要。

我曾经在公安面前说了不实的话，我现在绝
对不能再作假证了！现在，这个案子马上就要审理，
在来进入司法程序前，不作任何证词造成违法犯罪
后果，我今天必须在此作出真实的陈述。

以上陈述完全属实，本人愿意负法律责任！

刘明  Zualo

刘明 Zualo

05/20/03



认证书

(2003) 美认字第0003970号

兹证明前面文书上美国加利福尼亚州政府的印章和官员
ROSA R. CORDOBA-MILLER的签字均属实。

中华人民共和国驻洛杉矶总领事馆

领事

(Signature) #102

二〇〇三年五月二十一日



02136338

文书内容由出文机构负责